

Warszawa, 3 września 2012 r.

Szanowni Państwo

Z satysfakcją zawiadamiamy, że cenny zbiór zaleceń adresowanych do instytucji i osób zobowiązanych przez prawo do współpracy z tłumaczami w celu realizacji idei rzetelnego procesu, opracowany i ogłoszony przez Europejskie Stowarzyszenie Karnistów (European Criminal Bar Association - ECBA) pod nazwą "VADEMECUM – Wskazówki na temat bardziej skutecznej komunikacji z udziałem tłumaczy", jest już dostępny w polskiej wersji językowej sygnowanej przez Polskie Towarzystwo Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS jako członka Europejskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Sądowych EULITA (European Legal Translators' and Interpreters' Association).

Polska i angielska wersja VADEMECUM, które przesyłamy w załączeniu, zostały umieszczone na stronie Towarzystwa www.tepis.org.pl.

Z poważaniem



Dr Danuta Kierzkowska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTICI
TEPIS

LENGYEL HITES-ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIS